

Pomhaj Boh!

Cijsto 12.
24. mèrza.

Lètnik 11.
1901.



Serbske njedželske lopjenka.

Wudawaju šo kogdu šobotu w Smolerjez knihicízhezeńi w Budyschinje a šu tam dostacž sa schwórtlenu pschedplatu 40 np.

Judika.

Jan. 8. 46—59.

W swoim rosteczenju se židami, kotrež nam dženjske šwjate seženje powjeda, šo tón Knjes Jesuš po wschém wašchnju prózuje, so by jich twjerde wutroby smjehcili, a wéru do nich pložili. Ale podarmo je wsha próza. Podarmo šo jich prascha: Schtó mjes wami móže mnie hréch dowjesež? Jego winowatoſež drje dyrbja pschi-pósnacž, ale k wérje jich to njeczehnje. Podarmo šo jich prascha: Hdyž ja wam prawdu praju, czeho dla njewericze wý mi? So woni prawdu ręczę, to woni tež ſavšhiecz njiemóža, ale prawdze poſluchacž tola njechadža. Podarmo je rjane ſlubjenje: Budželi schtó moje ſlowo dzerzeč, tón wjebudže ſmijercze woſladač węcžnje. Podarmo je tež napožledku jeho majestetiske ſwedeženje: Prjedy dyžli Abraham bu, běch ja. Kamjenje ſběhachu, so býchu na njeho čiſkali.

Tak je dženja tež híšeze. Kſchesezijanska wéra je prawda a wumóže čłowjeka ſ wotrocžlowstwa hrécha. Jesuš je wysche wſchitlích čłowjekow. Bójska móž a bójske živjenje šo w nim ſjewitej. To jich wjele ſebi potaciež njiemóža. Tola woni njewérja a šo tak ſamolwjeja: My wſhat njiemóžem se ſwojim roſom sa tym pschińči; to je pschewyžoke ſa naſche myſkle. Ach tón wbohi roſom! Won je w ſeniſkih wězach jara mudry a ſchitny a derje temu, kiz šo na to wustej, jón derje nałożowacž. A tola, tak wjele wot ſeniſkih wězow my tež ſroſymiež njiemóžem,

hač runje je wſchedniye piſched ſobu a wokolo ſebje widžimy. Wſhat my ras to ſroſymiež njiemóžem, ſhto je naſcha dñicha a hdže wona po prawym w naſchim czele bydli. Híšeze wjele mjenje njebudžem ſtiw a potajnstwa wulſeho Boha je ſwojim roſomom ſroſymiež móž. Schtóz chze w Bójskich wězach jenicžzy ſa ſwojim roſomom hicž a šo jemu jenicžzy dowericž, tón je kaž njiemudry muž, kiz šo w tym ſamym čolmje, w kotrymž bě na hacze ſchitnje a wěſeže wokolo jeſdžil, šo netko won ſwazi na dalole a mózne morjo. Je ſtara ſažada: Dyrbiſh jeno wo tych wězach ręczę, kotrež prawje ſroſymis. Bur ſo ſměje, hdyž chze měſčezan jeho wo ratařtwe roſwuežicž. Runje tak šo ſměje wérjazn kſchesezijan, hdyž njewérjazn wo ſłowach a ſtukach Božich ręča a chzedža jeho ſe ſwojim roſomom miſchtrowacž. A runje czi, kiz najmjenje wo tym roſymja, mudruja jara wo tej wěz, a woſlaja ſi zykle ſchiju, ſo je kſchesezijanska wéra pschecžiwo roſomej. Naſch luby Knjes pak je wěſeže jara roſomny byl, a won je taſku wérju wucžil. Šswjecži ſapostoljo ſu jara roſomni ludžo byli, a woni ſu taſku wérju napiſali. Mili-jony kſchesezijanow, kiz běch u hewak tež jara roſomni ludžo, ſu taſku wérju ſi wjezeloszežu pschijeli a w njej ſwoju jejuicžku ſbóžnoſež měli. Je jenoz ſla wola, kotrež psches taſke ſamolwjenje, ſo wéra ničž ſa roſom njeje, ludži wot wérju a teho dla wot ſbóžnoſeže wotdžeržuje.

Hidži ſu kamjenje ſběhnyli, ſo býchu na Jejuſa čiſkali. Ale kamjenje jeho njetrjecha. Won wuſidže ſi templa a puſčeži ſo ſrjedža psches nich prječ. Hladajcze

na to, wy njeprzeczeljo a przecziniżtih teho Krucja! Wy njebudzecze jemu a jeho kralestwu nihdy a na nihdy schodzic mōz. Wón dze mērnje wot jeneho lētstotka k druhemu krędza psches waž. Wón siewi swoju mōz a kraſnoſć, wón dobywa a przewinie a nichō jemu sadzawac njeſte. Bóh luby Kruſes njebudzje prędy wotpoczwac, doniz wón njeſte położil wschitkach swojich njeprzeczelow fa podnožk swojej nohow. Judika, to reſa „Budź”, je mieno dženitishcheje njeſte. Ssudzik je tón Kruſes w ſwiatym ſezenju swojich przecziniwów, ale wotbudzik jich hiſczeje njeſte. Tola wón przekrada jaſo je swojej bōſkiej kraſnoſću. Potom njebudzje nichō wjazd dwelowac mōz, so wón je ta prawda, so wón je prędy był dyžli Abraham. Maſtrózeni a sahaubjeni budzje to potom dręc przeproſdze jeho njeprzeczeljo poſnac dyrbjec, hdyz jich wotbudzi a ſapreje, kaž ſu jeho tu ſaprevali. O, dajęce nam ſę zaſtom jeho ſwiaty kłowo dżerzec, so njebychimy tu a tam ſmiercz wohladac dyrbjeli, ale jow hido w nim węzne ſiwiſcie doſtali a na dniu ſudzenja ſi jeho erta hnadne kłowo klyſheli: „Pojęte ſem, wy požonowani mojego Wóta, herbujęce kralestwo, kotrež je wam przekonowane wot ſpočatka ſweta.” Hamien.

Buczowanje po Božim piśmie

abo

Takle myſkie nadzje, Boże kłowo czitajo.

Podawa ſwērny czitać „Pomhaj Bóh-a”.

1. Iuhi Mojsaſzowe, 19. ſlaw.

(Potraczowanje.)

„Sswiet ſandje ſe ſwojimi żadoſciami”, tole kłowo kliniczi nam pſches wutrobu pſchi brjoſy morweho morja. „Bóh ſo njeſta ſi kmech mēcz. Schtož čłowjek ſyje, to budzje wón tež ſińiec, ſchtož na ſwoje eſzlo ſyje, tón budzje wot eſzla ſińiec ſińiec”, tole prędonanje je nam morwe morja wot džeczatſtwa ſem do wutrobu ſapihalo.

Wy ſo prashamy, hdze ſtej něhduschej mēſeče Sodom a Gomorra? Wonej ſtej ſo eſziske wot ſemje ſhubilej. Añi roſpadanki njeiſku woſtale. Pſchi brjoſy morja namakaſch hiſczeje wulke kruki ſchwabla, kotrež naſi dōpominaju na ſaniczący wohień Božego ſudzenja. Pſchi brjoſy nětčiſcheho morweho morja ſu wutupjene mēsta węzne ležale. Beduinojo wſchak, ſotſiſ maja w bliſkoſci ſwoje ſajhdlenja, wjedza nam druhu baſku poſjedac. Woni phiaja něhdusche mēsta woſrjedz morweho morja. Woni poſjedac, ſo ſu woni wot horki illadi ed Torabi, kotrež na wjeczornym brjoſu morja leži, husto do morja podnurjene mēsto w eſzhei ſhubinie wutladali. Hdyz kliny wichor pſches morja ſaduwa a żolny k poſlunu eſzli, tehdom wutladach nadobo kraſne kheje a hrody w morju ſo ſybolič, tak bèle a rjane w klyſhczu, kaž njeſty nihdze na ſemi tajke kraſne mēsto namakaſch bylo.

Pſchi poſodniſtym brjoſy morja ſtej wulka kłona hora ſi mjenom Djebel Uſdom, kotrež zły ſhubeny kraj ſe ſelu jaſtara. Zeje ſo ſužo k dopominiecju na Sodom džerža. Ma ranjskim boſu horę ſtej kuloſty kłony ſtolp, něhdze 13 metrow wyžoli. Spišaſzeljo stareho eſzha wulkoſtih tónle ſtolp na Lotoriu żonu.

Morwe morja leži jako hrožaze napominanje pſched Jeruzalemom, ſi kotrehož mōžech na njo dele poſladač, ſo by poſnal klyſhnoſć Božej prawdoſeſe. Kaž dyrbjescze wohylterjow mēsta Jeruzalema najtróži, hdyz wulki poſeta w ſenjewnym duchu ſo na ſkala a lud mēsta Božego wobroči ſe kłowom: „Poſkluchajęce na Kruſevo kłowo, wy Sodomzy ſeſtchojo; ſroshni naſchego Boža ſakoi, ty Gomorski ludu.” (Jef. 1, 10.) Hdyz ſo tež morwe morja w nowym testamencie njeſtenuje a ſo wiele bōle pſchi druhim morju Jordani najmijetſtwa luboſcę Božą w jeho ſchynu Kryſtufu ſjewi, tola Kruſes Jezuſ ſam ſwojemu mētu, kotretnuž bęſche wſchu luboſcę wopokaſal, pſchi jeforje Genezareth pſchiwola: „Hdy bych u ſo w Sodome te ſtuli ſtale, ſiž ſo pola tebje ſu ſtale; wone hiſczeje by ſtalo do dženitishcheho dnia. Ma to praju

ja wam, ſo Sodomskiej ſemi ſužo budzje na ſuđnym dniu, dyžli tebi.”

„Smiercz je hřechow mſda”, to pręduje nam morwe morjo, hdzež je wſchitko ſiwiſcie wotemrēlo. Naſcha wutroba ſtej ſrudna pſchi mēſtne tajſeho widomneho prędonanja Božego. Drugie pak nam prashtenje pſchindze: Bych u pſchowarjo ſkide ſeto w tajſich hromadach won czahnyli, jenož ſo bych ſebi wobhladali tole mēſtne ſuđa a ſmiercz, hdz njeby jin ſtowrba woſolo morweho morja tež wokſhewjenje a roſwjeſhelenje poſſicžila? Wobras ſtowrby, ſotriž nad morju leži, wutrobu poſběhuje. Daſoſa wodowa runina w kraſnej kluboſej módrinje ſo naſchimaj woſzomaj ſjewi, hdz ſo morju bližimy. Morjo ſo ſwēci a blyſczeſi, kaž by ſi thžaz diaman tam pſichene bylo. Woſolo njeho lebaja ſo horiny, w róžoſtej barbinje ſo ſybolaze, a wjſche nich wjelbuje ſo jožne njebo. S prawom praj ſueſzowat, ſotriž je tam huſcijcho poſyle: „Hdyž je Bóh w ſwiatym hñewie ſeſzaje dolim, pſches kotrež nihdy Jordan woſrjedz palmonych ſežow bežesche, ſahubil, bu tola jeho poſteče ſi dobow ſtowrzechelske ſi tym, ſo je na jich mēſtne ſeje najdžiwniſtih vobraſow ſemje ſtajſi. Zaſoſne kłone morja ſyboli ſo w barbach tuczaſki.” To je woprawdze džiwny blyſczeſi, kotrež wutrobu tak ſapichimy, ſo ſo eſzne wjſche tuteho ſwēta poſběhnenja. Tónle blyſczeſi, ſiž leži w powětſie nad morwym morjom, eſze nam poſjedac wó traſnoſći, kotrež je wjſche tuteho ſwēta, wjſche mēſtne ſmiercz, w ſotrym ſhodzimy. Poſeta Ezechiel wo wodze wěſczej, kotrež poſběhnenje wot Jeruzalema k morwemu morju: „Ta woda bęži k ranu, a potom bęži wona po rymy poſlu a pſchindze do morja (morweho); a hdyz do morja padnje, eſzni wodu ſtowu. A pſchi ręzy na brjoſy po wobemaj ſtronomaj budzja wſchelake plódne ſchtomy roſy, a jich liſcje njebudzje ſpadek.” (Ezech. 47, 8, 12.) Poſeta Sacharja pak wěſczej wo tym eſzmu tuteho ſiwiſcia: „A Kruſes budzje kral na wiczej ſemje.” (Sach. 14, 9.) Dyrbjeli ſo ſznanu nadzje, ſo woprawdze ſaſo takle nowe ſiwiſcie pſchi morwym morju wotuczji? Nē, poſeſzifki duch je ſhlađowal na tamny džen, hdz ſbōžnik ſaſo pſchindze a jeho hloſ budzje kliniczeſi wjſche roſow, a wón ſwiaty do nowego Jeruzalema poſvjedze k węznemu ſiwiſciu. Tehdom, kaž Jan w ſwiatym ſjewienju widzi, eſzta reſa ſiwiſcie wody jako kraſny kryſtal wutdze ſe ſtola Božego a jehnjeſa, a na wobemaj ſtronomaj ręki budzje ſtejcz dręwo ſiwiſcia, ſiž pſchindze dwanaćzore plódny. (Sjew. Jan. 22, 1, 2.) Tehdom budzje wſch ſmiercz pſchewjenia a ſbōžni budzje woptowac plody węzneho ſiwiſcia. Tam tež my ſhlađujemy do wſchitkach wobcežnoſćow naſchego ſeſtſeho ſiwiſcia. Wy wibzimy, ſak reſa Jordan ſwoje ſchumjaze wody njeſte do „morweho morja”. Wone ſo ſhubja pſched naſchimaj woſzomaj; pſchetož hač ſtunje bjes pſchindze Jordan ſwoje wody pſchindze, widzec njeſte, hdze wody woſtawu, dokoł morja wody dale njenjeſe. Tola wone ſo njeſhubja. Do powětra ſo roſpuſtſeſi wſch ſo ſo njeſbjeſam poſběhnuja a jako mróžalli wſch ſemje czahnu. Tof njech tež njeněrna reſa naſchego ſiwiſcia ſo żolni pſches Božu hnadu pſches dol tuteje ſemje do eſzcheho wotpočinkia morweho morja, ale wot tam ſo ſo njeſbjeſimi ſchidkami poſběhniye k węznej domiſnje w ſiwiſcie!

Lódz po morju jędzie naſcha,
Wózny kraj ſo pichibliži,
Wetřy naſi a żolny traſtha,
K mēru pat ſimi wjſeni;
Daſoſa my reſu mamy
K wobydlenjam domiſnym.
Dyſchni ſebi požadam
K brjoham węzne ſelenym.
Tam we ſwētſe ſakżeſowaju
Róže Božich ſahrodow,
Tam ſo potom derje maju
Eſi, ſiž wēru džerža jow.
O dha, krajo najtob ſboža,
Witanu nam ſi dala budz,
Dui, o wěſſe, mōz ty Boža,
Pſchiczeſi k bujoſej naſchu lódz.
(Potraczowanje.)

Sswiaty poſtny eſzha hnadny eſzha!

Do ſwiatyho poſtnego eſzha ſchynu jaſtupili. Witaj jón ſi wutrobu. To je kraſny, ſbōžny eſzha. Něhdze teho dla, dokoł

Powolanje, prawyżczenie a żywoczenie.

(Potraczowanie.)

szma pomalku w Bożeniu praj a ho s nom naseče pschiblizuje? Djre je kražna węz, hdyz miliony a sažo milionu topješčikow a leženjow na schtomach a sečkach ho poskaſu a schlowcneſt ho s njebeſham poſvěhnujo ſpěwa: „Kneje, ſak ſu twoje ſtutti tak wutke a ſak je ſich tat wjele? Ty hy je wiſhitke mudrje wuſtoj a ſemja je polni twojego bohatſtwa.“ — Tola žwiaty poſtym čaž wo druhiej, wiele wiſtſcej kražnoſeſci wę. Niz jenož w raju Božego ſtrobky, nē, tež w raju Božego hnady čaž naſeče bycz. Wodnych žwiatyho Duha, kotrež ſyrefe ſchrystuſhowni nožy, a bjes kotrehož by dawno hižo wotemrjela a jaſinhlo, i zyle woſebitej čerſtvoſeſci a žiwjeniom w tutym čažu duje. W žantym čažu zyrefinieho ſtora je Bože ſlužby tak bohacze nje-wophtau a ho dary Božego žwiateſte wjeſcerje tak njepozadaju a njedostawaju, taž w žwiatym poſtym čažu; w žantym čažu ho tak wiele duſichow i čežnnoſeſci i hnětlu, ſe ſhmjerze ſ ſiwjeniu njedozdje, taž w žwiatym poſtym čažu. ſſwiaty poſtym čaž je teho dla hnadih čaž. Džalnji ſo Bohu, ſo hy jón dočkal, a staraj ſo tež wo to, ſo ty Božu hnadi w nim podarno nje-dostawosch, ale ſe ſwojim ſiwjeniom pſches wiſtſle dny teho kameho wopkaujesch, ſo hy Božego hnady ſdželomu ſežnieny. Duž žwiaty poſtym čaž njech tež je twój hnady, ſbóžny čaž.

M. H.

Nuſa wulta — pomož bliſka!

P o w j e d a n e z f o .

(Potraczowanie.)

Handrijev bě, ſo njeviſedjeſche ani ſak! Bě to taſzama wobuſa, kotrež běſche jeho priedy taſle roſhorika, kotrež běſche tak ſiwierniſeſte wutroby, tak bjes wſchu měru ſurowy a hroſny byſ? a kotrež jeho něko wobijmowaſche a koſcieſche, jako byl Handrij jeho ſyn? Handrijev bě, jako by ſo jemu něchtio wuždalo. Wbn njeviſedjeſche ani, iſto ſo jemu ſtawa a ſbědny ſmutska wiſhoni jinany, ſo wotnajet naſtrōžiwiſhi ſo jeho na ſtol ſydiu.

„Sa dwoj mi tola!“ ſawola, „hóleže, njeſhco mi tola! Wočaſu mi jenož, dam eži něchtio, ſo ſo jaſko poſkylniſhi!“

Wotnajet bežesche po wini a po wodu, ſo by Handrija woſkewil. Kož nan starajche ſo wo njeho a bě haſle ſpoſoſom, hdyz bečhu Handrijowe liza jaſe čerwene kož wiſhčenje. Handrij dyrbjeſche jěſe a pič, ſo by ſažo možy nabyl.

Handrij pak ſo tu njechaſte dale wjazy komđiſe, ale měnjeſche: „Kneje, hdyz mi chzeče pravu luboſeſt wopofaſeſ, dba domoſeſ, ſo bych ſ ſuwojí macjeri dójthol, ſo bych mohł jej wupowjedac, tak ſeže ſo wy nad nami ſmili, ſak chzeče naju wěrny pſcherzel bycz. Wona doma ſedzi a pažy ſuſkuoſeſ a ſtaroſeſe. Mjecham ſo tu wujebowac a ſbožowny bycz, hdyz wona doma ſedzi a ſo hiſteče njebožowna čuje. Dajeſe mi ſ nje hicž.“

„Dži, hóleže, dži, měnjeſche wotnajet; eži, iſtož wutroba tebi kaſa. Pſchypoldu pſchiudu ſam poſlodac, iſto tak pečneho ſyñowa macž eži. Praj jej jenož, ſtary wotnajet ſo ſa nju poſtara, ſo njeſtřebala na ſtare dny tradič. Jeli njeby mohł doſež jaſlužiſi, potom ſtary wotnajet něchtio pſchiloži. Sa diwai mi tola! Něko pak bě, iſtož jenož mōjeſch!“

Wianich ciapku do ruk a podawſchi ſtarem wotnajerjeſi ruku, bežesche domoſ, ſo jemu nož jenož tak lětaſtej. Bjes dyha dobeža domoſ.

„Macž!“ ſawola Handrij, „buž wjeſelsa a ſpoſoſeno, wiſha nuſa je ſo namaj minylo; Boh je nam wupomhal. Wohl wiſhoni juſtac, i wiſheloſeſu a ſbožownoſeſu, ſo možla ſo mi wutroba puſtneſ.“

Tak rěčesche Handrij wiſhoni wobſoženy, a doſho traſejche, doniž bě macž wiſho ſhoniła, iſtož běſche jej trijeba ſhonič. Macž pak poſvěhnywiſhi ružy i njebiu ſo poſtaſny, ſo by džatne pacjerje wuſpěwala: „Božo Kneje! miły Botze na njebiu! Džak buž ſebi ſo wiſhu hnadi a miloſeſ, kotrež hy mi a mojemu ſynej ſi nowa wopofaſal. Wiſhoni waju wutrobu, ſo bychmoſ ſtojuje a wiſhčenje ſo prázowaloſ, ſo bychmoſ hōdnaj byloſ twojego wiſhčomózneho ſaſtarana. ſſwiatyene a ſlavjene buž twoje ſwiateſte mjeſte do wiſhčoſeſz! Hamjeſu!“

Tak wuſpěwa pobožna Handrijowa macž. Wona čujiſche, ſo puſcha Bohu přeni džak, kotrež bě pomož poſlal, hdyz bě nuſa naiwjetſcho.

(Potraczowanie.)

Nowy narod ſo w žwiatym piſmje ſe wjehelatimi wuraſami woſnamienja: „ſ noweho ſo narodžicž“ (Jan. 3, 3); „ſ duha ſo narodžicž“ (Jan. 3, 8); „wot Boha ſo narodžicž“ (Jan. 1, 13); „ſ nowa porodžený bycz“ (1. Petr. 1, 3.); tež „ſ Khrystuſhōm ſiwy ſežnieny bycz“ (Efeſ. 2, 5.) ničo druhe njeje, ſhiba wuraſ ſa nowy narod; pſchetoz taž eželne ſiwjenje ſo ſ narodom ſapocžina, tak ſiwjenje w Khrystuſu a ſ Khrystuſhōm ſo ſ nowym narodom ſapocžina. Nowy narod mjeniujy w tym wohiteſi, ſo žwiaty Duha pſches ſkoro evangeliſa (Jaf. 1, 18.) nowe ſiwjenje do ežlowjeka ſaſheſepja, a to do kředžum jeho woſhob, do wutroby. Tuto ſaſadženje noweho, bojſkeho, njebeſkeho ſiwjenja je ſ dobom narod noweho ežlowjeka, naſtache noweje, ſ Boha wukhadžazeje woſhob. Njeſhu wjazy jenož jenotlive bōjſke hibaſa, kotrež ſo pſches Duha Božego w duſchi ſbudžuju, ale to je w hebi doſonjane, ſamostatne ſiwjenje, ſchtož je w nowym narodže plodžene, runje ſak w eželnym narodže ſamostatne, w hebi doſonjane ſiwjenje ſo woſebitej dželavnoſeſci do ſweta ſaſtupuje. Powſchitkovne ſwiateſte piſmo tutón narod noweho ežlowjeka je haſramentom ſwiateſte ſeženizy hromadže ſwaja, kotrež runje ſak teho ſupjel noweho naroda“ rěfa. Hdzej je ſeženiza hižo w džežaſych lětach doſtala, tam w poſdžiſiſtich lětach ſiwjenja drje njeje wjazy rěče wo nowym narodže w tym ſmyſle, jako dyrbjal ſorjen noweje woſhob ſo haſle do wutroby ſlaſe — to je ſo w ſeženizi ſtaſo; tola pak w tym ſmyſle, ſo dotal drēmazh ſorjen noweho ſiwjenja w tym wokomitu ſ ſiwjenju wotzucža, hdzej wědomna, ſwobodna wola ſo ſ nim ſjednoſa a jón tak do role pſchijneſe, w ſotrejz može a budže ſhadjecž a ſo dale roſvicž. Po tutej nowej woſhobje, kotrež je w nim ſhadjala, njeje ſ nowa narodžený wjazy jenož ſo praveho wuždžený, ale ſaměnje prawy ſežnieny, pſchetoz nowy ežlowjek w nim je wopravdže niz eželo i ežela narodžený, ale duh ſ duha narodžený, je wopravdže niz hřeſtym a ſložem, ale „po Boži ſtworjeny we wěnej prawoſeſci a žwiatosci“ (Ef. 4, 24.) a ſteji po ſwojim byczu niz pod Božim hněwom, ale pod Božim ſpodbaniom, doſelž ſ Božeho Duha a byczu wukhadža. Po tutej nowej woſhobje je ſ nowa narodžený tež Božo džežo niz wjazy jenož mož Božeho wuždženja, ale po ſwojim byczu, doſelž ma w hebi ſiwjenje ſ Božeho ſiwjenja, a nowy ežlowjek, kotrež je w nim wukonjaný, Božu podomnoſeſ na hebi noſh.

Tak matej wuſprawnjenje a nowy narod ſo kož jene wot druhoho roſdželicž, tak w ſwojim ſmutskowym ſwisku mjes ſobu ſpōſnač. Mōžno njeje, ſo by Boh w nowym narodže něchtio nowe w nož ſwori, naž po naſtihm byczu ſwoje džecži ſežniſ, njeje-li prijodžy naž we wuſprawnjenju wot hřeſtneje wini wotwiaſal a naž na ſtejiſežo pſchehadži, ſo ſhměný jeho džecži bycz. Tehodla: prijodži wuſprawnjenje, w nim ſo ſwědomije ſpokoja, w nim hřeſtym ſ ſpojeſ dónidže. Ale na druhé ſtronje tež nje-može hinal bycz, hacž jo Boži duh, kotrež je hřeſtnika hacž ſ wuſprawnjenju dojedl, něto tež w nim wotſlanje a něchtio nowe w nim ſwori, ſo tón Khrystuſ, kotrež hřeſtnika ſ draſtu ſwojeje prawoſeſe pſchichywa, jemu ſtu prawdoſeſ tež do wutroby dawa jako mož, pſches kotrež ſo jeho zpla woſhoba wobnowia a wiſhwyczuje, jeho zyle ſiwjenje ſo pſchettworja. Teho dla: po wuſprawnjenju nowy narod; pſches njón ſo wola wiſhwyczuje, w nim hřeſtnik ſ nowemu ſiwjenju dónidže.

Na pratiſtenje, hacž je wuſprawnjenje a nowy narod poda-wiſna, ſotrejz je ežlowjek hebi hnydom wědomny, ſo može wo tym jako wo wěſtym podawſu rěčeſ, tež džen a hodiſi, hdyz je ſo ſtat, mjenowac, methodiſm a jeho pſchivisowarjo raſnje: haj! wotmolvja. Weſley ſam, ſaložet methodiſma, 24. džen meje 1738 wjeſzor $\frac{3}{4}9$ jako wokomit ſwojego wopravdžiteho wobročenja wudawa a powjeda, ſak jemu, hdyz Lutherowe wukladowanje liſta na Romskich ežitac, hlyſteſe, njejabžy wutroba ſpodiſiunje ſo ſežopli; ſak ſacžu, ſo ſwoju nadžiju ſežnijy na Khrystuſha ſtaj, a ſak wěſtoseſ doſta, „ſo je moje, haj, moje hřeſti přeſe wſak a mje wot ſalonja hřeſta a ſhmjerze wiſhwobodži“. Hdyz Weſley wot tuteho ſhonięta ſam narod noweho ſiwjenja w hebi ſežueſe, tu dwě węz ſmeſha a pſheměni, ſotrejz matej ſa derje roſdželicž; ſaſtup do hnady abo narod noweho ſiwjenja a ſežueſe wo tym. Běda nam, byli wopravdžiteſe a wěſtoseſ, hacž w hnadi ſtejnym, wot teho wotwihowala, ſchtož wo tym ežuiemy!

Weſley ſola wuſprawnjeneho ſwiaty Duha tón hamt na ſo

wosmje, jemu wobhśwēdeżięż, so je Boże dżęcjo (Rom. 8, 16.) a
móże ho stać a je ho hido stało, so bę i wusprawienjom a
nowym narodom hnydom też hwdędeżenie Ducha siednoczene. Tak
bęsze bjes dwęla pola Pawola (Zap. sk. 9, 18, 19.) pola jasuifika
w Filippi (Zap. sk. 16, 34.) a drugich. Ale zyle wopak je, chzemy-
li i teho prawidlo a faktu ja wscitlich sczinięż. Wusprawienje
dżę njeje podawisna w cżłowieku, ale podawisna w njebieszach,
wobhsamknjenie, kotreż ho w klinie hwyateje Trojizy nad pokutnym
a wérzajzym hrechnikom slawa, so by pak tuto wobhsamknjenie wob-
samknjenie wobhnadżenemu cżłowiekemu psches hwyatnego Ducha ho
hnydom dyrbjalo wolsjewicż, a to psches węste saczwanja mera a
radoścę w duchu, to i teho niždy njeleżchuje. Węstoż našeho
sboża w našich hronjenjach a jacimianach njeleži, ale w Bożej
hvernosti, w dowernej węstożi jeho hłubjenia. Ktchesciątan
móże sęta dolho, haj, swoje zyle žiwienie na to pokazany bycz
jejniczzy we wérze, mjes tamneho pichemożazeho jaczuęza mera a
radoścę, wjele bęle w stajnie nowym będzenju i dwicom a je
struchłoscę (1. Jana 3, 20.), Bożego hnudnego hłubjenja w hłowie
a haframentoj jemu datego ho dżerżecż, a tosa je wusprawie-
ny. Pichetoż też hwdędeżenie hwyatnego Ducha we wutrobie a
hwdemnju njeje njeſhetorhnjenje; wone móże ho hlyſhcež darsz
a potom jaſo wjeleżcež, a hdyž reczi, móże jeho hlob pak hylniſci
pak hłabschi bycz. A kaž wusprawieje, taſ móže też nowy narod
wozuczenie njebieszego duchownego žiwienia w cżłowieku ho stać.
bjes teho, so by tón węste saczweče měl: nětko je ho stało, nětko
je nowy cżłowiek ho narodzik. Wóna drje po nečim pytnej, so je
ho něchtó nowe w nim stało, schtož przedn tu njebe, a čim hwer-
niſchi wón tutte kubla nałożuje, čim węczęſsze a jažniſsze je tutte
wiedżenje; ale so dyrbjalo hnydom w pichewdędeżej moži a hyl-
noſci tu bycz, to ani hwyate pichmo njeuegi, ani we wopſchijeczą
a byczu tajſich podawisnow njeleži.

(Postracjowanie.)

Wschelake s blissa a s dalota.

S Draždjan, 17. měrza. Hacž runje hylne Bože njewjedro žobotu wjekzor tež psches Draždžanu a wokolnoč ežehnješte, a hacž runje ho njedželu rano hacž do 9 hodžin w Draždžanach deſtčzík džeſte, njebečtu ho tola Šserbjo wot wopyta ſerbſkich kemſchom wottraſchicž dali. Woni běchu ho njedželu Vätere dopoldnja $\frac{1}{2}$ -12 hodžin ſ tak bohatej licžbu w rjanej kſchiznej zyrfwi ſeſhli, ſo ežiſežane duchowne khertuſche ho do zyla mjes nich roſdželichu. Spowiednych bě 189, mjenujž 81 mužow a 108 žonow. Žara ſvjehelaze bě, ſaſo nekotrych wojaſow wohladac̄, lotiž tež žobu i Božemu blidu džeſtu. Spowiednu wuežbu mejeſte knies farač Jakub ſ Mjeſhwacžidla; předovanje džerjeſte knies farač Garbač ſ Kotez. Boh žohnui ualche ſerbſte kemſte w Draždžanach!

— Hacž runje bližjeje a węsteje powięseje wo psichijmanskim pruhowanju na Budyski krajnostawski seminar dostač njemôžachmy, je tola węste, so je ho pschi lętuskim pruhowanju jenicki Sserb pschiwäl. Powiejeż, lotruž Serbske Nowiny w połzednim čiškli podachu, po našchim našhonjeniu čišče prawa njeje. Wiele boli je ho nam wusłorziło, so je tež lětka jedyn Sserb drje pruhowanje wobstał, ale ho pschiyal njeje, dokelž ho do teje liczyb niewubra, lotrež móža ho lětka pschiwacž. To pak mělo ho jara wobzarowacž, hdvž go w takim padze na našce herbske wobstejnoscze njejedziwa, hdvž lěto a bôle na herbskich wužerjach pobratchuje. Hdvž Sserb pruhowanje niewobsteji, so wę, ho pschiyež njemôž, hdvž pak je jo wobstał, potom ma ho tež móžnosć poſtečiež, jo do seminaru jaſtući. Budyski seminar je ho w kwojuim čaſzu wožebje s džiwanjom na našce herbske wobstejnoscze ſaložił, duž je tež żadacž, so ho tale mysl wobledžbuje. Wobzarujemy, so węſciſtu powięſę dostač njemôžachmy. To pak s teho pschińde, so na seminaru wjazh herbskego wužerja njeje, tifz nam předy stajue roſprawu podawasche.

— Hdyž je w požlednim čážu wucžerſta nusa w ſakſtej herbftej Lujzij pſehego roſtka, klyſchimy wſchak j radoſežu, ſo ho učkotre mějma ſe herbfimi wucžerjemi wobſadža, kotrež ſu ſ džela hacz dotal j němſtimi wucžerjemi wobſadžene byle. Do Rakez je ſo herbfci wucžet ſ Pruskeje ſamolviſ a w bližším čážu ſwvoje město naſtupi. Tež na druhé Minatalske wucžerſke město ſtaj- ſo dwaj herbfci wucžerzej ſ Pruskeje ſamolviſoj a ſo wěſce jedyn ſ njeju w bližším čážu wuſwoli. S wulkej radoſežu budža- jich wěſce te iwoſady ſ nam wilač, kotrež njeſſu dotal herbftej

wueżerja měli, a my ho tež wjeżelimy, so saho herbiszy wucżerjo k nam psciuśdu. Wdy pak manu tola pöbla tež to wobmyżlenje, so te herbisze schulske woħady, hdżż kiu woni hacż dotal skulowali, swojego herbiskeho wucżerja śhubja, a duż je wulstę praschenje, hacż tež wone saho herbiskeho wucżerja dostanu. W tym padże to wulst wužitt ja naſche herbiske wobstejnoscze był njeby.

— Na gymnaſiju w Budyschinje je 13 gymnaſiaſtow maturatne pruhorwanje wobſtało. Włies nimi je jeniecki Serb, syn kueſa kantora pschi Michaſkej zytkwi w Budyschinje, Jan Kapleſ. Won chze theologiju ſtudowaſ.

— Evangelijo-lutherſka krajna synoda je ho wot zyckwinſkeje wychinoſeje na 24. hapejſla do Dražđan powołala. Wo wu-
radžomnych ſalonach podam⁹ poſdžiſčho roſprawu, hdyž ſu ho
wot zyckwinſkeje wychinoſeje na ſławne dale. S dobom pak na
to fedžblive c̄zimy, ſo je učko čažk prōſtu⁹ a žadanja, kotrež
mamy w zyckwinſkich naležnoſezech, psichilowac⁹ a je do Dražđan
vóžlač, ſo bych u tež na létučhei synodze k wuſadžowanju psichilſte.
Dobre tež je, hdyž ho tón, kotrež chze ſ tajſej prōſtu⁹ wuſupiež,
tež do ſwizowanja ſ wotpóhlanzem ſwojego woſtreja ſtupík, ſo by tón
roſjaſnijem byl wo psichiezech, kotrež mają jeho wuſwolerjo, a ſo
by ſa tajſe žadanja, hdyž ſu wobledžbowania hōdne, ſastupiež
mohł.

— W Budyskej měščanskéj radze běsche ſo tont namjet ſtají, ſo by ſo hermant, žobotu do Palmarum ſo ſapoczozy, tydžen předch polužil, dokelž ſo hermantowa hara k cízichoeſi konfirmaciſteje ujedzela ujehoži a ſo je pſches hermant ſa mlodých konfirmitovaných strach, ſo do hermantoweho ſavjeſhelenja žobu ſavjeſz dacz. Dopolaſane je, ſo ſu mlodži na dompučju wot ſhvjatejſe konfirmacije hermantowe wjeſele wužili. Hac̄ runje ſo i dobrým prawom o i wulkej raſnoſezu na tontle strach pokasowajſe i wuženjom, ſo tola wuňosk hermantka pſches taſke pſchepoloženje iſkodowat ujebi, je tola namjet bjes wuſpeča wostal. Hermant wostanie tehdom, hdyž je byl. Wbu ſapoczoźe ſo žobotu do Palmarum a traje nûts do ſhvjateho cízichoho tydženja. Schto je pſchižina? Hermant ujemohł doſč ſjenec pſchižejſ. Grudna węz je, ſo ſhwětuy wužitk wuſhe duchovneho ſboža ſteji.

Něčíto k rozhovoru.

Trzebamъ ѿѣни?

„Mjewērjazy lěkac̄ ſo dyž a dyž i pobožnej khorej žonu roſ-
rēčjowaſche, fotruž lětowac̄he, wo pobožnych wězach a pytaſche
jej roſiažnic̄, ſo wumoznik. Boži ſyn, fotruž ſo ja nař człowiek
ic̄zini a ſ saplačzenju naſchich winow čeptipjeſte a wumrje, nujne
njeſe, jo wſchitko, ſtož moži ſebi Bóh wot nař žadac̄, je i přenja
roſkače naſchich pichetupjenjow dla a ſ druga psichodne po-
lepſiſhenje; wo doſčezinjenju ſa naſchu winu rēčeſz, je pscheſziwo
wſchemu roſomej. Taſo běſte žona wotkorila a lěkac̄ mějſeſche
ſwoje ſaplačzenje doſtač̄, praji wona: „Ja ſyn Wam wjele
prózy načzinila, moje ſlicžbovanje budže khétero wulſe.“ Lěkac̄
mygaſche, ſo by jej vichihloſhowal. „Derje“ wona dale powiedaſche,
„duž wam nětko praju, i přenja, ſo je mi žel, ſo ſyn waf tak
jata wobčežowala a ſ druga, ſo waž psichodnie wiſyž prózownej
njebuđu. „Ja ſebi myſku wo ſaplačzenju winy, potom dale wjezy
reč byzej njemože.“ „Kak wy to měniſe?“ ſo lěkac̄ ſe ſpodižiwa-
ujom prascheſte. „Wy ſebi tola wjažn uježdaciaſe, hac̄ ſebi po
wachim wuprajenju Bóh wot nař žada?“ „Haj, tak ja to měnil
njeſtym“, gieſku ſekni pomalku.

„Pomóż Bóh” nie jest pola kniesów duchownych, ale też we wszelkich pschedawaniach „Sserb. Nowin” na wąchach a w Budyschinie dostacz. Ma siedemdziesiąt siedem placów won 40 np., jenotliwe czystka żo sa 4 np. pschedawaj.